



# SSV

Landesliga  
**INFO** 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 30. Jahrgang

Sa. 02.05.2015 • 16.00 Uhr • Waldstadion

# SSV Eintracht Überherrn

gegen

# SG Noswendel- Wadern

Seit 1928

*Kaufhaus*  
**ZENNER**  
&  
**HILL**

DPD  
Shop 

Überherrn  
Brückenstraße 15  
Telefon: 32 31

**XLOTTO**  
**XITOTO**  
**LOTTERIE**



**office** GmbH  
**Tor-Systeme**  
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis  
Tel. (0 68 31) 4 01 99  
www.office-tore.de

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**novoferm**

**Wir machen das Tor**

- Garagentore • Rolltore
- Torschranken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**LAKAL**®  
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK

**pimp my House**

**Ihr Stuckateur**  
**ALOIS KROTTEN**  
Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
  - als Gipsputz
  - als Kalkputz
  - als Lehmputz
  - dekorative Strukturputze
  - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
  - mit & ohne Wärmedämmung
  - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**

Tel. 06835 - 601490 • [www.krotten.de](http://www.krotten.de)



Vorher



Nachher

## Dritte macht Meisterschaft perfekt!



Die 3. Mannschaft ist nach einem 3:0-Erfolg gegen Lisdorf 2 vorzeitig Meister.  
Herzlichen Glückwunsch dem ganzen Team an dieser Stelle!

## Kraftfahrzeugteile und Zubehör zum vernünftigen Preis

Ihr leistungsfähiger Partner für  
**Kraftfahrzeugteile  
und Zubehör**

# **TOSCHI**

66802 Überherrn · Tel. (06836) 38 30

**Hauptstraße 63**

# Für dieses Spiel im Aufgebot ...



## SSV Überherrn

Fahrenkamp Felix  
Hild Christopher  
Klos Nico  
Ladwein Florian  
Le Van Cau Jocelyn  
Leonard Sebastien  
Müller Pascal  
Neubauer Jan  
Planta Björn  
Riemenschneider Sascha  
Ruppenthal Johannes  
Thinnes Dustin  
Thinnes Kevin  
Weyand Dominik  
Zenner Jan  
Zimmer Alex



## SG Noswendel-Wadern

Aslan Azad  
Biesel Kilian  
Gläser Yannick  
Grünewald Jan Philipp  
Jaworek Patrick  
Kae Pascal  
Koch Patrick  
Mai Christopher  
Mertes Julian  
Müller Philipp  
Neu Alexander  
Paulus Patrick  
Sauer Patrick  
Weber Dennis  
Weiler Michael



Trainer: Laudwein Wolfgang

Trainer: Sauer Stephan/Paulus Patrick

**Fliesenfachgeschäft**



**Platten-Fliesen**  
**Kurt Koch**  
Fliesen-, Platten- und  
Mosaiklegermeister



Fachbetrieb des Fliesengewerbes  
Moderne Fliesenausstellung  
mit Abholmarkt

**Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung**

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 06836/5109



**christ**  
PARTY & CATERING



facebook.com/partyservice.christ

[www.christ-catering.de](http://www.christ-catering.de)



**SPIELHALLE & INTERNET**

# LA CHANCE

Am Alten Bahnhof 1  
66802 Überherrn

Platz	Verein	Gesamt						Heimspiele						Auswärtsspiele									
		Sp	P	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	SG Rehlingen-Fremersdorf	26	57	74	24	50	16	9	1	13	31	39	8	9	4	0	13	26	35	16	7	5	1
2	SG Wahlen-Niederlosheim	26	48	66	36	30	13	9	4	13	20	31	19	5	3	13	28	35	17	8	4	1	
3	SG Körprich-Bilsdorf	26	45	74	53	21	13	6	7	13	26	46	26	8	2	3	13	19	28	27	5	4	4
4	SC Reisbach	26	43	52	39	13	12	7	7	13	25	34	19	7	4	2	13	18	18	20	5	3	5
5	SF Hostenbach	26	40	45	28	17	11	7	8	13	20	16	12	5	3	13	20	29	16	6	2	5	
6	SG Noswendel/Wadern	26	40	48	40	8	12	4	10	13	22	26	15	6	4	3	13	18	22	25	6	0	7
7	SV Schwemlingen-Ballern	26	37	37	46	-9	10	7	9	13	21	17	18	6	3	4	13	16	20	28	4	4	5
8	SG Honzrath-Haustadt	26	36	39	41	-2	10	6	10	13	21	21	15	6	3	4	13	15	18	26	4	3	6
9	SSV Pachten	26	35	47	41	6	10	5	11	13	25	28	14	8	1	4	13	10	19	27	2	4	7
10	SV Bardenbach	26	34	46	47	-1	9	7	10	13	24	33	24	7	3	3	13	10	13	23	2	4	7
11	SSV Oppen	26	34	40	52	-12	10	4	12	13	20	27	23	6	2	5	13	14	13	29	4	2	7
12	SSV Überherrn	26	33	53	54	-1	8	9	9	12	20	29	24	5	2	14	13	24	30	3	4	7	
13	SV Weiskirchen	26	24	38	55	-17	6	6	14	14	16	20	27	4	4	6	12	8	18	28	2	2	8
14	TuS Bisten	26	24	39	61	-22	5	9	12	13	13	26	34	3	4	6	13	11	13	27	2	5	6
15	VfB Dufferten	26	22	34	83	-49	6	4	16	13	15	21	38	4	3	6	13	7	13	45	2	1	10
16	FSV Saarwellingen	26	19	30	62	-32	4	7	15	13	7	7	25	2	1	10	13	12	23	37	2	6	5

## 27. Spieltag

SSV Überherrn	SG Noswendel/Wadern	Sa
SV Schwemlingen-Ballern	SSV Oppen	Sa
SG Körprich-Bilsdorf	SG Honzrath-Haustadt	So
TuS Bisten	SF Hostenbach	So
SC Reisbach	FSV Saarwellingen	So
VfB Dufferten	SV Weiskirchen	So
SSV Pachten	SG Wahlen-Niederlosheim	So
SG Rehlingen-Fremersdorf	SV Bardenbach	So

## 2. Mai 2015

:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:

Landesliga  
West  
2014 / 2015



Tipprunde SSV Überherrn  
Saison 2014 / 2015  
nur für Mitglieder



27. Spieltag  
SSV Überherrn  
SG Noswendel/Wadern

28. Spieltag  
SSV Überherrn  
VfB Differten

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
01	Feit Konr./Schneider J.	23			1 : 1		4 : 0	
02	Rosch Willi	23			2 : 3		4 : 1	
03	Bauer Bernadette	21			2 : 1		3 : 1	
04	Ferner Albrecht	21			3 : 1		1 : 3	
05	Frische Josef	20			1 : 1		3 : 0	
06	Gansen Rainer	20			3 : 2		6 : 1	
07	Günder Jakob	20			2 : 1		4 : 2	
08	Riemenschneider Chrstian	20			2 : 1		4 : 1	
09	Schisler Roman	20			1 : 1		4 : 1	
10	Bauer Arno	19			1 : 3		4 : 2	
11	Caspar Robin	19			1 : 3		3 : 1	
12	Molter Kalle	19			3 : 1		5 : 1	
13	Pangraz Heinrich Willi	19			2 : 1		4 : 0	
14	Roth Klaus	19			2 : 2		3 : 0	
15	Ruhland Franz-Josef	19			1 : 3		3 : 0	
16	Sippel Rudi	19			3 : 1		4 : 1	
17	Bross Fritz	18			2 : 2		4 : 1	
18	Mross Bennet	17			1 : 3		3 : 1	
19	Hepper Marc	16			1 : 1		3 : 1	
20	Hild Günther	16			2 : 2		3 : 0	
21	Hörner Klaudia	16			3 : 1		3 : 1	
22	Mross A u. Paquet C.	16			1 : 2		3 : 0	
23	Feit Manfred	15			1 : 2		2 : 1	
24	Giehr Günter	15			3 : 0		3 : 0	
25	Haase und Anna G.	15			0 : 2		3 : 1	
26	Vier Dieter	15			1 : 3		4 : 1	
27	Bullmann Thomas	14			2 : 1		4 : 1	
28	Formverliebt	14			2 : 1		4 : 0	
29	Füssle Hans Josef	14			1 : 3		3 : 0	
30	Geldermann Alfred	14			2 : 1		4 : 0	
31	Hupe Latte	14			1 : 1		3 : 1	
32	Iqbal Trevi	14			0 : 4		4 : 1	
33	Julien Niclas	14			1 : 3		4 : 1	
34	Kerber Andreas	14			2 : 1		4 : 1	
35	Schisler Markus	14			2 : 1		4 : 1	

Tipprunde SSV Überherrn  
Saison 2014 / 2015  
zu Gunsten der Jugendabteilung



27. Spieltag  
SSV Überherrn  
SG Noswendel/Wadern

28. Spieltag  
SSV Überherrn  
VfB Differten

Pl.	Nr. Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
36	34 Sina und Anne	14			1 : 2		3 : 0	
37	34 Bauer Bernhard	13			4 : 3		4 : 2	
38	34 Jansen Peter	13			1 : 0		3 : 0	
39	34 Schuler Jean	13			3 : 1		3 : 1	
40	34 Weyer Roland	13			4 : 2		3 : 2	
41	34 Caspar Erwin	12			1 : 4		4 : 2	
42	34 Lorson Toni	12			7 : 3		2 : 2	
43	34 Neubauer Borghild	12			2 : 1		3 : 1	
44	34 Poss Hansi	12			2 : 2		4 : 0	
45	34 Schisler Heidi	12			2 : 1		4 : 1	
46	34 Tornes Thomas	12			3 : 1		4 : 1	
47	34 Wagner Benedikt	12			2 : 2		3 : 0	
48	34 Altmeyer Isabelle	11			1 : 0		3 : 1	
49	34 Becker-Ney Johannes	11			2 : 1		4 : 2	
50	34 Bohschulte Andreas	11			0 : 3		5 : 1	
51	34 Feit Harald	11			0 : 0		2 : 0	
52	34 Gillo Peter	11			1 : 3		4 : 1	
53	34 Jansen Jürgen	11			0 : 3		6 : 1	
54	34 Planta Björn	11			3 : 2		5 : 0	
55	34 Anette und Charly	10			3 : 1		2 : 2	
56	34 Christ Dieter	10			1 : 1		1 : 0	
57	34 Forster Peter	10			1 : 1		4 : 0	
58	34 Franz Heiko	10			1 : 0		1 : 0	
59	34 Laudwein Wolfgang	10			2 : 1		3 : 1	
60	35 Weyer Christoph	10			2 : 1		2 : 1	
61	36 Friedrich Axel	9			2 : 0		2 : 0	
62	37 Reuter Frank	9			1 : 0		3 : 1	
63	38 Stephany Marco	9			2 : 2		3 : 0	
64	39 Georg Gaston	8			1 : 0		3 : 0	
65	40 Mross Sascha	8			4 : 1		4 : 1	
66	41 Plegniere Carsten	8			1 : 1		3 : 1	
67	42 Rink Thomas	8			1 : 1		4 : 0	
68	43 Schuster Michael	8			3 : 0		5 : 1	
69	44 Heiser Hardy	7			3 : 1		3 : 0	
70	45 Kunzler Jörg	7			1 : 1		1 : 1	

# Die SG Noswendel-Wadern stellt sich vor...



- **Die SG Noswendel Wadern** wurde 1998 aus den beiden Verein TuS Wadern und SV Noswendel gegründet
- **Die SG besteht aus folgenden Führungspositionen:** Vorsitzender Verwaltung - Bernd Esch, Vorsitzender Finanzwesen - Wolfgang Collet und Vorsitzender Spielbetrieb F. J. Görgen
- **Nach 26 Spielen** belegt die SG den 6. Tabellenplatz mit 40 Punkten und 48:40 Toren
- **In der vergangenen Woche** trennte sich Noswendel-Wadern vom VfB Diferten mit 3:3 und gab dabei eine 3:1-Halbzeitführung aus der Hand. Die Tore der SG erzielten Azad Aslan (2) und Michael Weiler.
- **Trainerduo in Noswendel-Wadern** sind Stephan Sauer und Patrick Paulus.
- **Die SG lag während der laufenden Saison** bereits 4x auf Relegationsplatz 2, hat aktuell aber bereits 8 Punkte Rückstand auf die SG Wahlen-Niederlosheim
- **Für die kommende Saison hat Noswendel-Wadern** bereits 3 Neuzugänge bekanntgegeben: vom SV Weiskirchen wechseln Carsten Schmitt und Alexander Hoff, vom VfL Primstal kommt Dominik Holz
- **Im Hinspiel** siegte Noswendel-Wadern deutlich mit 4:1. Die Tore erzielten Sven Schwindling (2), Michael Weiler und ein Eigentor. Den Treffer für den SSV machte Jan Neubauer
- **Bester Torschütze** ist zur Zeit Sven Schwindling mit aktuell 14 Treffern

**Ihre Stadionzeitung  
gedruckt von cewe-print.de**

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und  
interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:

Rätsel	Witze	Sudoku	Zitate	Aufstellung
Fussballregeln	Sponsoring	Cartoons	Histörchen	Quiz

Preisbeispiel:  
**100 Stadionzeitungen**  
Format DIN A5 hoch,  
16 Seiten, 4/4-farbig,  
Papier 130g/m<sup>2</sup>  
**0,94 € /Stück**  
netto

**cewe-print.de**  
Ihr Online Druckpartner

**cewe-print.de**  
Ihr Online Druckpartner

**WIR  
ERFINDEN  
IHRE  
WERBUNG  
NEU!**

**formverliebt**  
AAgentur für Ideengut

made with love.

[www.dieAAgentur.de](http://www.dieAAgentur.de)

**Praxis für Physikalische Therapie  
- Osteopathie / Krankengymnastik -**



**Johannes Becker-Ney**

- Osteopath / Physiotherapeut -

**66802 Überherrn · Palisadenstr. 20**

Telefon (06836/5364) · Telefax (06836/684789) · [kgbeckerney@freenet.de](mailto:kgbeckerney@freenet.de)



**Physiotherapie**

Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage

**Osteopathie**

Kranio-Sakrale Therapie • Viscerale Therapie • Parietale Therapie

Von Schütz Straße 8  
66740 Saarlouis  
Telefon (0 68 31) 76 48 387

Saarbrücker Straße 20  
66679 Losheim am See  
Telefon (0 68 72) 50 40 980

**In Reisefragen...**



**... gut beraten!**

**Reise Franzen GmbH**

Alleestraße 11  
66802 Überherrn  
Tel. 0 68 36 - 99 00 00  
Fax 0 68 36 - 56 56

E-Mail: [Reise.Franzen@t-online.de](mailto:Reise.Franzen@t-online.de)  
Home: [www.reise.franzen.de](http://www.reise.franzen.de)

# Portrait...



## NEUBAUER Jan

Positionen:	Spieler, Co-Trainer 1. MS
Wohnort:	Püttlingen
Alter:	30 Jahre
Beruf:	Dipl. Sportwissenschaftler
Familienstand:	Ledig
Gewicht:	95 kg
Größe:	1,93 m
Haarfarbe:	Blond
Sternzeichen:	Skorpion
Position:	Zentrales Mittelfeld
Sportliches Vorbild:	Franz Beckenbauer
beim SSV seit:	2004
bisherige Vereine:	SV Geislautern, 1. FC Saarbrücken
Hobbys:	Filme, Musik, Lesen und viel Sport
Lieblingfilm:	Forrest Gump, Star Wars Trilogie und viele weitere
Lieblingsmusik:	Quer Beet
Lieblings-TV-Sendung:	Big Bang Theorie, Two and a half men
Lieblingssessen:	Cordon bleu
Persönliche Wünsche:	Gesundheit, keine schwere Verletzungen...
Lieblingsspruch 1:	Bitte übernehmen wie zuvor
Lieblingsspruch 2:	Das wahre Glück besteht nicht in dem, was man empfängt, sondern in dem, was man gibt!!!
Was mich am meisten nervt:	Niederlagen



**RIESENAUSWAHL AN SHISHA'S & SORTEN**

**GEMÜTLICHE LOUNGE ATMOSPHÄRE**

**GROSSE AUSWAHL AN CAFÉ, TEE & COCKTAILS**

**NEU IN ÜBERHERRN!**  
HAUPTSTRASSE 23 - 66802 ÜBERHERRN  
(EHEMALS GASTHAUS THOMAS)

**ÖFFNUNGSZEITEN**

<b>MO-DO</b>	<b>17:00 - 1:00 UHR</b>
<b>FR.</b>	<b>17:00 - 2:00 UHR</b>
<b>SA.</b>	<b>15:00 - 2:00 UHR</b>
<b>SO.</b>	<b>17:00 - 1:00 UHR</b>

[www.facebook.com/DesertNightsShisha](http://www.facebook.com/DesertNightsShisha)

**DESERT NIGHTS**  
**SHISHA CAFÉ & COCKTAILBAR**

## 2. und 3. Mannschaft...



### Die zweite Mannschaft ist weiter auf Kurs, die Dritte ist bereits am Ziel!

Am vergangenen Wochenende waren die Teams des SV Lisdorf zu Gast im Waldstadion, hatten letztendlich aber in beiden Partien nicht wirklich eine Chance auf Punkte. Zunächst wollte sich die zweite Mannschaft durch eine konzentrierte Leistung nicht vom Ziel „Relegationsplatz 2“ abbringen lassen und hatte bis auf die ersten 20 Minuten nur wenig Probleme mit defensiv orientierten Gästen. Nach dem 1:0 durch Sven Strokosch und dem damit verbundenen knappen Halbzeitstand spielten die Jungs von Marc Hepper in der zweiten Hälfte ihre spielerische Überlegenheit gnadenlos aus und feierten nach weiteren Treffern von Sven Strokosch (53. und 63. Minute), einem Eigentor (68.) und Adrian Mross (83.) einen standesgemäßen und souveränen Heimsieg. Doch da alle Konkurrenten ebenfalls 3 Punkte einfahren konnten, bleibt der Vorsprung auf die DJK Dillingen bzw. den SV Gerlfangen-Fürweiler konstant bei 2 bzw. 4 Punkten. Somit wird am Sonntag im Derby beim SSV Altforweiler-Berus nochmals eine konzentrierte Leistung notwendig sein, um nicht eine unliebsame Überraschung zu erleben.

Die dritte Mannschaft hat die Meisterschaft bereits 4 Spieltage vor Schluss perfekt gemacht. Durch einen souveränen 3:0-Erfolg über Lisdorf 2 krönte das Team, das zwischendurch immer wieder mit Personalproblemen zu kämpfen hatte eine überragende Saison und ist aktuell nach 21 Spielen bei 20 Siegen und nur einer Niederlage verdienter Meister. An dieser Stelle herzliche Glückwünsche ans gesamte Team.

### Vorschau: Am Sonntag tritt die zweite Mannschaft zum Derby beim SSV Altforweiler-Berus an. Anstoß 15.00 Uhr

**HANS GROSS GETRÄNKE**

Wir bieten Ihnen:

Eine GROSSE Auswahl an  
Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen  
sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör  
und Veranstaltungs-Equipment

in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen  
ganz GROSS

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Maquin-Straße 34-38 | D-66763 Dillingen  
Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 141 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de  
www.getraenkegross.de

Landesliga West Saison  
2014/2015 nach dem  
26. Spieltag

SV Bardenbach	SV Bardenbach	Tus Bisten	VfB Differten	SG Honzrath-Haustadt	SF Hostenbach	SG Körprich-Bilsdorf	SG Noswendel/Wadern	SSV Oppen	SSV Pachten	SG Rehlingen/Fremersdorf	SC Reisbach	FSV Saarwellingen	SV Schwemlingen-Ballern	SG Wahlen/Niederlosheim	SV Weiskirchen	SSV Überherrn
1:2			8:0	1:4	0:7	4:2	4:2	4:0	1:1	1:1		1:1	2:1		4:2	3:2
Tus Bisten	1:2		1:3	4:1		3:3	1:3		3:2	2:6	1:5	1:1	2:2	3:3	4:0	0:3
VfB Differten	2:2	1:1		2:3	0:6	0:2	0:4	2:1	0:2	0:2	2:2	4:3	2:1	2:6		4:2
SG Honzrath-Haustadt	1:0	4:0	3:0		0:1	3:0	1:4	1:1	2:2	0:2			2:3	0:0	2:1	2:1
SF Hostenbach	0:0	1:1	4:0	0:0			3:1	0:1	1:0	0:0	1:0	4:1	1:5	0:3		0:0
SG Körprich-Bilsdorf		4:0	3:1		2:4		6:2	1:2	4:4	3:4	2:0	7:2	5:0	1:1	4:3	4:3
SG Noswendel/Wadern	4:1	1:2	3:3	1:1	1:0	1:1		1:2			5:1	2:0	1:1	1:2	1:0	4:1
SSV Oppen	2:0	2:4	2:0	4:0	3:2		1:0	0:3			1:2	1:1	4:1	2:3	2:4	3:3
SSV Pachten	4:2	2:0	6:2	0:1	1:2	3:0	2:1	5:0	0:3	0:0	1:0	1:3	1:2		2:1	
SG Rehlingen/Fremersdorf		4:0	2:0	3:1	1:1	1:1	4:0	4:1	3:1		4:0	7:1	0:0		4:0	2:2
SC Reisbach	3:1	2:2	6:1	3:2		2:3	1:0	3:0	1:1	3:3			6:0	4:3	0:3	0:0
FSV Saarwellingen	1:2	0:0		0:3	0:3	0:3	0:1	2:0	0:2	2:1	0:1		1:3	1:3		0:3
SV Schwemlingen-Ballern	1:0	0:0	2:0	1:0	1:1	1:2			2:1	3:3	0:2	2:3		0:5	1:0	3:1
SG Wahlen/Niederlosheim	2:2		5:2	5:0	2:1	2:2	2:3	1:2	6:1	1:5	0:0	0:0			1:1	4:0
SV Weiskirchen	1:0	3:2	0:1		2:1	1:3	0:1	2:2	2:0	0:2	1:1	3:3	1:1	1:3		1:3
SSV Überherrn	1:1	3:1		2:2	3:0	4:2		3:1	2:1	1:3	1:4	4:4		2:2	3:3	

# Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr  
Freitag ab 14.00 Uhr, Samstag sowie Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Live!



und



auf



Live!

# AM

## Auto Müller GmbH

66802 Überherrn

Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb

**N** CNC-Technik  
Nalbach GmbH

- Zerspanung **CNC-Technik**
  - Drehen **Nalbach GmbH**
  - Fräsen
- Zum Sitters 24  
66767 Wadgassen  
Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10  
Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11

Ihr kompetenter Partner für:

**RS**  
**Papeterie**

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Toto/Lotto
- Geschenkartikel

Überherrn · Hauptstraße 76 · ☎ 0 68 36 · 23 02  
www.shop.rs-papeterie.de

## Wäscherei u. Heißmangel

# H. Caspar

Inhaber Sebastian Bücher

66802 Überherrn · Alleestr. 57

Tel. 0 68 36 / 20 30

sebastian\_becher@gmx.de

Wir nehmen Ihnen gerne etwas Arbeit ab!

# R.Rolles

## Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen

Reiner Rolles · Elektromeister

Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn

Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56

eMail: rolles.ttt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de

## Bernd Trenz Rechtsanwalt



Parkstraße 38  
66802 Überherrn  
Telefon 0 68 36 / 68 49 29

**Verkehrs- und Mietrecht**  
**Familien-, Erb- und Strafrecht**

sowie alle gängigen Rechtsgebiete

# Vorschau auf die nächsten Spiele...



So, 03.05.15   15:00 <b>SSV ALTFORWEILER/BERUS</b> Schiedsrichter:Edmund Kupsch Spielstätte:Altforweiler, Hartplatz   Industriestr.   66802 Überherrn	Herren   Kreisliga A / Kreisliga : <b>SSV ÜBERHERRN 2</b>	-- :-
15:00 <b>SSV ÜBERHERRN</b>	Herren   Landesliga : <b>SG NOSWENDEL/WADERN</b>	02.05.2015 16:00
16:45 <b>SSV ÜBERHERRN</b> Schiedsrichter:Thomas Neurohr Spielstätte:Überherrn, Rasenplatz   Clasenweg   66802 Überherrn	Frauen   Landesliga : <b>DJK SAARWELLINGEN 2</b>	-- :-
<b>SSV ÜBERHERRN 3</b>	Herren   Kreisliga B / 1.Kreisklasse : SPIELFREI	
Sa, 09.05.15   15:30 <b>SSV ÜBERHERRN</b> verlegt vom:10.05.2015 15:00 Schiedsrichter:Eric Leidinger Spielstätte:Überherrn, Rasenplatz   Clasenweg   66802 Überherrn	Herren   Landesliga : <b>VFB DIFFERTEN</b>	-- :-
So, 10.05.15   13:15 <b>SSV PACHTEN 3</b> Spielstätte:Pachten, Kunstrasen   Am Flachsfeld 17   66763 Dillingen	Herren   Kreisliga B / 1.Kreisklasse : <b>SSV ÜBERHERRN 3</b>	-- :-
15:00 <b>SSV PACHTEN 2</b> Schiedsrichter:Gerd Hey Spielstätte:Pachten, Kunstrasen   Am Flachsfeld 17   66763 Dillingen	Herren   Kreisliga A / Kreisliga : <b>SSV ÜBERHERRN 2</b>	-- :-
15:00 <b>SSV ÜBERHERRN</b>	Herren   Landesliga : <b>VFB DIFFERTEN</b>	09.05.2015 15:30
16:45 <b>SV WERBELN</b> Spielstätte:Werbeln, Hartplatz   Zum Mühlenbach   66787 Wadgassen	Frauen   Landesliga : <b>SSV ÜBERHERRN</b>	-- :-

*Wer zuerst kommt,  
kocht zuerst!*



Unser Erfolgsrezept für eine gute Küchenplanung ist ganz einfach: Man nehme Professionalität, Fingerspitzengefühl und Individualität, gibt eine gehörige Portion Erfahrung dazu und verfeinert mit Raffinesse. Dann wird Ihre Küche ein Genuss. Schauen Sie mal vorbei.

**B Küchen**

**Baltes &  
Riemenschneider**

**KÜCHEN MIT IDEEN**

Bergstraße 51 66115 Saarbrücken  
Telefon 06 81 / 7 70 71 Telefax 06 81 / 79 26 87  
[www.baltes-riemenschneider.kuechen.de](http://www.baltes-riemenschneider.kuechen.de)

musterhaus  
küchen

FACHGESCHÄFT

*Küchen ganz persönlich*

## Feste feiern beim Paul



beim  
**Paul**

Am Marktplatz Überherrn  
Tel. 0163 / 302 78 76

Disco-Pub • Großer Biergarten • Terrasse

- Hochzeiten
- Familienfeiern
- Firmenfeiern
- Geburtstage
- Jubiläen
- Vereinsfeiern

## PIZZERIA - HEIMSERVICE **DA PIERRO** EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37  
Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

### Öffnungszeiten:

So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr  
Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag



hart und hild  
INGENIEURBÜRO

Brühlstraße 14 - 66763 Dillingen  
[www.hartundhild.de](http://www.hartundhild.de)

Seit 30 Jahren ihr Partner in Sachen  
allgemeiner Ingenieurbau, Stahlbau und Maschinenbau.

Ich wünsche den Mannschaften viel Erfolg in der kommenden Saison  
Günter Hild, Ortsvorsteher Wohnstadt

## ... wir kriegen das wieder hin!



## Bis zu 50% günstiger!

# HEINEN

Karosserie & Lack

Gebr. HEINEN GmbH · Langwies 23 · Überherrn · Tel. 0 68 36 / 36 08 · [www.heinen-lack.de](http://www.heinen-lack.de)

# Statistik 2. Mannschaft...



Platz	Name	inge-	ausge-	Anzahl	Spiel-	Tore	davon
		wechselt	wechselt	Spiele	minuten		Elfmeter
		→	←				
01	Marc Hepper	0	5	25	2193	22	0
02	Martin Caspar	0	3	23	1993	1	0
03	Adrian Mross	1	3	22	1859	26	0
04	Martin Schnubel	2	4	23	1858	1	0
05	Daniel Feit	3	5	20	1518	2	0
06	Martin Hubertus	1	5	18	1503	2	0
07	Sascha Diekmann	4	6	21	1478	2	0
08	Dominik Weyand	0	0	16	1440	0	0
09	Christian Graf	0	6	16	1357	12	0
10	Pascal Thome	7	6	20	1214	2	0
11	Steven Schmitt	7	4	17	941	2	0
12	Frederic Stolz	9	2	15	729	1	0
13	Oliver Eisenbart	0	0	8	720	0	0
14	Pascal Bläs	4	5	12	674	2	0
15	Kai-Reza Rester	1	2	9	619	0	0
16	Sven Strokosch	1	2	8	591	6	0
17	Steven Rink	1	1	6	460	0	0
18	Florian Ladwein	0	0	5	450	1	0
19	Johannes Russy	2	3	7	345	0	0
20	Umut Toka	3	3	7	310	0	0
21	Dirk Wagner	4	2	7	293	6	0
22	Marco Eberhardt	1	3	5	293	1	0
23	Sascha Lenzner	6	2	8	280	1	0
24	Lars Lorson	0	0	3	270	0	0
25	Alexander Zimmer	0	0	3	270	0	0
26	Dustin Thinnes	1	0	3	225	0	0
27	Felix Fahrenkamp	2	0	3	169	0	0
28	Thomas Bedersdorfer	1	0	2	104	1	0
29	Patrik Zenner	0	0	1	90	0	0
30	Steven Uhl	0	0	1	90	0	0
31	Christopher Hild	0	0	1	90	0	0
32	Björn Planta	0	0	1	90	1	0
33	Adrian Zwingelberg	3	0	3	68	1	0
34	Sascha Becker	2	0	2	47	0	0
35	Johannes Jonas	1	0	1	39	0	0
36	Nico Klos	1	0	1	30	0	0
37	Daniel Thome	1	0	1	23	0	0
38	Christian Bosche	1	0	1	17	0	0
39	Oliver Adler	1	0	1	5	0	0
40	Marius Kiefer	1	0	1	5	0	0
		72	72		24750	93	0



# Überherrner Treff

## Der gemütliche Treff im Zentrum von Überherrn!

Täglich ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet. Kein Ruhetag!



Hauptstraße 73 · Tel. 0 68 36 / 68 60 382

Bäckerei Konditorei Frischmarkt  
**Becker**

Inh. Werner Math  
Differten · Werbelner Str. 16  
Tel. 0 68 34 / 66 49 · Fax 66 43  
Überherrn · Alleestr. 35  
Tel. 80 05 98



# SCHUG

## MODERNE HEIZTECHNIK ELEKTRO UND BÄDER



Stefan Schug GmbH  
Sonnenweg 1a  
66802 Altforweiler

+49 (6836) 38 48  
info@stefan-schug-gmbh.de  
www.stefan-schug-gmbh.de

# Statistik 1. Mannschaft...



Platz	Name	eingewechselt	ausgewechselt	Anzahl Spiele	Spielminuten	Tore	Elfmeter
		→	←				
01	Jan Zenner	0	0	26	2340	0	0
02	Sascha Riemenschneider	1	2	26	2249	2	0
03	Pascal Müller	0	1	25	2239	0	0
04	Dustin Thinnies	1	8	26	2165	5	0
05	Jan Neubauer	0	1	24	2149	9	0
06	Sebastien Leonard	3	5	25	1964	1	0
07	Björn Planta	6	7	26	1824	14	0
08	Michael Höfer	0	1	20	1725	0	0
09	Johannes Ruppenthal	3	7	22	1667	10	0
10	Kevin Thinnies	0	1	15	1347	8	0
11	Jonas Johannes	3	7	18	1269	2	0
12	Alexander Zimmer	0	5	14	1126	0	0
13	Florian Ladwein	5	2	16	1044	1	0
14	Felix Fahrenkamp	8	2	16	948	1	0
15	Jocelyn Le van Cau	10	2	15	579	0	0
16	Tim Kallmeyer	0	1	4	335	0	0
17	Christopher Hild	4	2	7	238	0	0
18	Tanju Yakak	1	1	3	186	0	0
19	Steven Rink	0	0	1	90	0	0
20	Nico Klos	4	1	5	84	0	0
21	Steven Uhl	4	0	4	75	0	0
22	Christian Schuh	0	1	1	52	0	0
23	Adrian Mross	1	0	1	28	0	0
24	Martin Hubertus	1	0	1	8	0	0
25	Pascal Thome	1	0	1	6	0	0
26	Marco Eberhardt	1	0	1	3	0	0
	rausgestellt:			0	0		
		57	57		25740	53	0



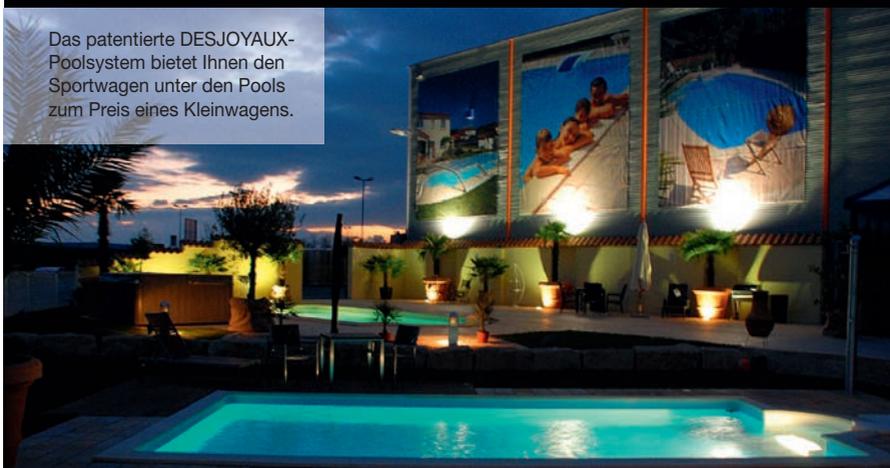
- Steildach
- Flachdach
- Holzbau
- Dachreparaturen

St. Oranna Straße 15 · 66787 Wadgassen  
 Telefon: 0 68 34 / 95 64 844  
 Telefax: 0 68 34 / 95 64 845  
 Mobil: 01 52 / 21 920 221  
 Mail: info@stephanydach.de · www.stephanydach.de

# HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven  
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.  
*Mehr als 1.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche*

Das patentierte DESJOYAUX-  
Poolsystem bietet Ihnen den  
Sportwagen unter den Pools  
zum Preis eines Kleinwagens.



Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.  
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand  
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen  
Handwerksmeisterbetriebe.

**RUHLAND  
KALLENBORN**  
EIN UNTERNEHMEN DER  
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

Informationen unter:

[www.poolwelt-saarland.de](http://www.poolwelt-saarland.de)  
oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31 / 9 55-0, Fax: 0 68 31 / 9 55-174,  
[info@ruhland-kallenborn.de](mailto:info@ruhland-kallenborn.de)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 8:00 - 14:00 Uhr

So.: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

# Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket**  
aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

**Drucken**

**Kopieren**

**Scannen**

**Faxen**

**Archivieren**

## Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71  
D-66740 Saarlouis  
Tel. **06831-122 122**  
Fax 06831-461 004

Europaallee 6  
D-66113 Saarbrücken  
Tel. **0681-98 90 98 00**  
Fax 0681-98 90 98 03

[www.heimundfeit.de](http://www.heimundfeit.de)



*...für mehr Mensch im Büro!*

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN